ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 1er septembre 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 20 novembre 1975 fixant les dispositions générales relatives à la rémunération par les provinces, les communes, les agglomérations de communes et les fédérations de communes, de certains agents en congé de maternité", a donné le 18 novembre 1992 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 1 september 1992 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 november 1975 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de bezoldiging door de provincies, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten en de federaties van gemeenten, van sommige personeelsleden die met bevallingsverlof zijn", heeft op 18 november 1992 het volgend advies gegeven :

L’arrêté royal du 20 novembre 1975 est applicable non seulement au personnel des provinces et des communes, mais aussi au personnel des agglomérations et des fédérations de communes.

Le préambule de cet arrêté visait, en effet, outre l’article 71 de la loi du 14 février 1961 d’expansion économique, de progrès social et de redressement financier, l’article 46, § 1er, alinéa 3, de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes.

La loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises a abrogé la disposition précitée de la loi du 26 juillet 1971 car, selon l’article 55 de la loi spéciale du 12 janvier 1989, c’est l’Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale qui fixe le statut administratif et pécuniaire des membres du personnel de l’Agglomération bruxelloise.

Il en résulte, bien que cela n’apparaisse nullement du texte en projet, que celui-ci ne sera applicable qu’au personnel des provinces et des communes. La modification de l’article 2 de l’arrêté royal du 20 novembre 1975 n’aura donc pas le champ d’application défini à l’article 1er du même arrêté.

Pour éviter cette anomalie, il convient d’abroger l’arrêté royal du 20 novembre 1975 sauf en ce qui concerne les membres du personnel de l’Agglomération bruxelloise et

de prendre un nouvel arrêté royal applicable au personnel des provinces et des communes.

En conséquence, l’arrêté royal en projet doit être fondamentalement revu.

Het koninklijk besluit van 20 november 1975 is niet alleen van toepassing op het personeel van de provincies en de gemeenten, maar ook op het personeel van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.

De aanhef van dit besluit verwijst namelijk naar artikel 71 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, maar bovendien naar artikel 46, § 1, derde lid, van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.

De bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen heeft de voornoemde bepaling van de wet van 26 juli 1971 opgeheven, want volgens artikel 55 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 is het de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest die het administratief en geldelijk statuut van de personeelsleden van de Brusselse agglomeratie vaststelt.

Hieruit volgt dat hoewel dit geenszins uit de ontworpen tekst blijkt, deze slechts toepasselijk zal zijn op de personeelsleden van de provincies en de gemeenten. De wijziging van artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 november 1975 zal dus niet de werkingssfeer hebben die wordt omschreven in artikel 1 van hetzelfde besluit.

Om deze anomalie te voorkomen, is het aangewezen het koninklijk besluit van 20 november 1975 op te heffen, uitgezonderd wat de personeelsleden van de Brusselse agglo-

meratie betreft en een nieuw koninklijk besluit uit te vaardigen dat toepasselijk is op de personeelsleden van de provincies en de gemeenten.

Bijgevolg moet het ontworpen koninklijk besluit grondig worden herzien.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Y. BOUCQUEY, conseillers d'Etat,
Y. KREINS, staatsraden,

F. DELPEREE, assesseurs de la section de législation,

J. van COMPERNOLLE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par Mme G. BEECKMAN de CRAYLOO , auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. B. DEROUAUX, référendaire.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de Mevr. G. BEECKMAN de CRAYLOO, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. B. DEROUAUX, referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. J.-J. STRYCKMANS.